

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life.

APPLICATION No.: K 10619 | 0534

APPLICATION DATE: 21/06/19

NAME of APPLICANT: BELARANI BISWAS

AGE-YEARS वय-वर्ष: 56

SEX लिंग: F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: JYOTERMAY BISWAS

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कामला अवासीय पता
BUNTA PULIYA, RALIPUR, NADIA, 741504, WEST
BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय पता

— AS ABOVE —

OCCUPATION: HOUSE WIFE

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

RS. 1800 x 12 = 21600/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष संलग्न)

PAN No. स्थायी जाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):
मध्य आय आप का रुका है (जो मान्य हो उस पर मही का नियमन लगाये)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के स्थायी सम्बन्ध
1.	BELARANI BISWAS	56	F	SELF
2.	JYOTERMAY BISWAS	55	M	HUSBAND
3.	MILAN BISWAS	32	M	SON
4.	MITHUN BISWAS	25	M	SON
5.	LOVELY BISWAS	25	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आवाय:

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
मध्यी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता भूति संस्करण करें)	अल्प आय वाला प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता भूति संस्करण करें)	उत्तमोक्त कार्ड (प्रमाण पत्र की जाता भूति संस्करण करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु लिये गये चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई अधिकारी सूची संस्करण
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RE
2.	SURGERY - RE(STENT+IOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता लियी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेंट द्वारा प्रोत्तर करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्त करा हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के समुदाय सत्त्व सर्व चाही है। नहीं कोई विवरण एवं कामना जास्त चाहता है तो मेरी जानकारी विवरण की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सामग्री दिए "कोशिका फाउंडेशन", से भी यह चाही है, जानकारी आवंटन को पूरी के लिये विवरण दिया जाना, जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
- 3) मैं पुष्ट करा हूँ कि विवरण जास्ता होने वाले वर्षों की चाही है, जो यही काम कोशिका द्वारा विवरण दिया जाने प्रोत्तरीयोंका बनाने से न तो विवरण है और न ही विवरण में सौंदर्य।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लिकेंट द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अप्लिकेंट द्वारा जानकारी की जानकारी को पुष्ट करा हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन" और उसके ज्ञातों " को अधिकृत करा हूँ कि मेरे नाम, पता, छोटे और जो विवरण इस प्रकाश में दीखते हैं, यह "कोशिका" द्वारा जानकारी, जानकारी आवंटन को पूरी तरिके से जानकारी द्वारा उपलब्धिकारी और उपलब्धिकारी के लिये विवरण भी प्राप्त जाएंगे और प्रसार जाएंगे और प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त का विवरण यही इसके चाही यह जानकारी के लिए दीखता है।
- 2) मैं (अप्लिकेंट) इस जानकारी को जास्ता होने के लिए नाम, पता, छोटे और विवरण को कि जानकारी को उपलब्धिकारी में जास्ती होनी चाहता है तो इसका जानकारी का इकायता नहीं बनाता। इस जास्ती में "कोशिका" द्वारा उपलब्धिकारी का विवरण अंतिम जानकारी जानकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्लिकेंट के इसकारा या अंगूठे का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्पत्ति द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, इसकारी की जानकारी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण जास्ता होने वाली है, जिसे इस (इस्पत्ति) विवरण पर जानकारी करते हैं।

1) यह कि न कोई वर्तमान और न ही अवधि में विवरण जास्ता किया गया जानकारी आवंटन को विवरण दी जाने के लिए अन्य स्रोत से उपलब्धिकारी में सौंदर्य या लेखे हो जाएं, जैसे कि इसके "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण जास्ता करने के समय में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नहीं होता है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जास्ता विवरण अधिकृत इस्पत्ति से पूरी तरिके जानकारी है तो जानकारी जानकारी और उपलब्धिकारी के लिये अन्य सम्बन्धित जानकारी होती है। इस पूरी में सम्बन्धित जानकारी है कि अस्पत्ति द्वारा प्रदान गए उपलब्धिकारी होने वाली जानकारी जानकारी संतुष्ट या विवरण जानकारी संतुष्ट होनी चाही है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से भी यह जास्ता कोंप्लेन विवरण जास्ती होती है: यही पर इसकारा द्वारा यही यही जानकारी आवंटन को जानकारी का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकाश का कोई इकायता नहीं है। इसकी विवरण जानकारी में यही कोई इसका जानकारी नहीं होती जो कोई भूमिका या विवरण होती है यह जास्ती में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संमति

Date of Surgery अंगूठे की तारीख 21/06/10	Dr. Alok Agarwal M.B.B.S, M.S, Ph.D(Eye), F.I.R.F., F.B.N.E.C. Reg. No.-34786 Name & Date of Registration Stamp/Certified दाकार्त का नाम व दाकार्त का दिनांक	Shri Bankar Bagchi Director Koshika Foundation & Research Project (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद इसकारा अधिकृत अंतिमी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राष्ट्रीय उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्पत्ति 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इस्पत्ति 2